

91023825

hped

R/ 18.06

O-OKA CORPORATION

238JP

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 040
INVOICE DATE : 2021/6/17
DELIVERY DATE : 2021/6/21

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1546 ~ 1549				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	24,499.20 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	92.16 EUR

21 GIU 2021

18029613Z

5011336965

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

4 pallet

Total Amount 25,090.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/6/16
Delivery Date : 2021/6/21
Call Off Number : 40/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.17,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva: 7680

Tipo Imballaggio: 4

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 21/6/21

Firma

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico 1 1	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 4	
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA di Dni dei clienti economici e valutari Il Funzionario		7 Numero di riferimento 1/3663/1/MV/	
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT 0		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.	
			25 Modo di trasporto alla frontiera 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
			26 Modo di trasporto interno		16 Paese di origine GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a, JP b, a, IT b, BA	
			27 Luogo di scarico		17 Paese di destinazione		17 Paese di destinazione	
			29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		19 Ctr. DDU MODUGNO		24 Natura della transazione 1 1	
			30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25090,56		23 Tasso di cambio 1,000000	
31 Colli e designazione delle merci PX		Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.69/W DEL 06/04/2021 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
		(FATTURA NR.2021GTB007 DEL 04/02/2021) CALL OFF NR.: 40/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-040 U110 -JP-2021-GTRB-2021-040 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021		34 Cod. P. di origine a, JP b,		35 Massa lorda (Kg) 3192		
				37 REGIME 4571		38 Massa netta (Kg) 3072		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-69-W-06042021---IT018100		36 Preferenze 300		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25090,56		
				43 Cod. M.V.		45 Aggustamento 0,00		
				44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni		46 Valore statistico 25090,56		
				47 Calcolo delle imposi- zioni		48 Dazioni di pagamento		
				49 Identificazione del deposito 103242C		B Dati contabili REG. 4 N.00024662V DEL 18-06-2021		
				50 Obbligato principale N.		C UFFICIO DI PARTENZA		
				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per		
				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 18-06-2021		
				55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		56 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				57 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		58 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				59 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		60 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				61 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		62 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				63 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		64 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				65 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		66 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				67 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		68 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				69 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		70 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				71 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		72 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				73 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		74 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				75 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		76 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				77 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		78 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				79 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		80 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				81 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		82 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				83 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		84 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				85 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		86 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				87 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		88 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				89 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		90 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				91 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		92 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				93 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		94 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				95 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		96 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				97 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		98 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
				99 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		100 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

**ADM**UFFICIO:
18/06/2021 15.05.55**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 Numero: 24662V del 18/06/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040024662R5



Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	18/06/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	PKB6PB
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	18/06/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 25090.56

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

**ADM**

UFFICIO:
18/06/2021 15.05.55

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 24662V del 18/06/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

21-06-2021

N° progressivo

251

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2021-040

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

10:00

Data trasporto

21-06-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Firma destinatario Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"